

## ERRATA et ADDENDA

P. 13. Fragmentul din Spandugnino se află, împreună cu întreaga reproducere a manuscrisului din Paris, în Sathas, *Documents pour servir à l'histoire de la Grèce au moyen âge*, t. V.

P. 16, înlocuiește nota 1) cu: »V. Hurnmuzaki, *Doc. II*<sup>1</sup>, 540 (*Aug. 1572*): Petru Lăpușneanu.«

P. 25 nota 2, rîndul 6 de sus, cetește: *Bromberg*, în loc de *Broniberg*.

P. 26, schimbă data probabilă a bucății a doua cu: »*Mart 1578.*« Cf. pentru dovezi tabla cuprinsului, ad datum.

P. 45, înlocuiește nota 2) cu: »*Huraia, V. Bălcescu, Mihai Viteazul, ed. Odobescu, 416 și urm.*«

P. 51, nota 3. Identificarea lui »*Rondulo*« cu »*Alexandru Coconul*« ie imposibilă cronologic.

P. 81, în titlul bucății a treia: »*Chaumont și de la Borde*«, în loc de: »*Chaumont de la Borde.*«

P. 82. Data de »*1 Iulie 1671*« trebuie raportată la fragmentul care o precede.

P. 83, rîndul 1 de sus, cetește: »*1672*«, în loc de: »*1671.*«

P. 99, în bucata a treia de sus: »*emmener*«, în loc de: »*ammener*« și, în rîndul al treilea de jos, adaugă după: »*trésors*«: »*qu'il a ramassés pendant 25 ans.*«

P. 101, nota 1, rîndul 2 de jos, cetește: »*Pitești*« și nu »*Ploiești.*«

P. 107. Descrierea lui Broderic se află, după »*actele tomiciane*« și în Hurnmuzaki, *Doc.*, II<sup>2</sup>.

P. 111, rîndul 2 de jos: »*Polonicorum*«, în loc de: »*Polonicarum.*«

P. 119, rîndul 13—4 de sus: »*Moscoviter*«, în loc de: »*Mosviter.*«

P. 121, rîndul 10 de sus: »*verdrossen*«, în loc de: »*vordrossen.*«

P. 123, rîndul 11 de sus: »*fahren*«, în loc de: »*fuhren*« și rîndul 4 de jos: »*substiterat*«, în loc de: »*subsisterat.*«

P. 125, rîndul 8 de jos: »*bey der guten*«, în loc de: »*bey der.*«

P. 127, rîndul 13 de sus: »*abgesagt*«, în loc de: »*abgrsagt.*«

P. 129, rîndul 5 de sus: »*Sibenbirger*«, în loc de: »*Sibenbirg*« și rîndul 11 de sus: »*Ortten*«, în loc de: »*Artten.*«

P. 130, rîndul 18 de jos: »*befunden*«, în loc de: »*befinden.*«

P. 135, rîndul 8 de sus: »*Turcicis*«, în loc de: »*Turcicas.*«

P. 139, rîndul 18 de sus: »*mit der*«, în loc de: »*mit*« și rîndul 31 de sus: după »*Wallachey*«, adaugă: »*glücklich woll ergangen diser Zeit, dan sie haben in der Wallachey.*«

P. 141, rîndul 3 de sus: »*annulum*«, în loc de: »*arrutum.*«

P. 147. Scrisoarea a doua ie adresată, nu electoralui Ion-Gheorghe, ci probabil principelui-electoral Ioachim-Frederic.

P. 153, rîndul 3 de jos: »*über*«, în loc de: »*aber*« și rîndul 4: »*Diser*«, în loc de: »*Disen.*«

- P. 154, rîndul 16 de jos : »Cleinodien«, în loc de : »Cleinodern«.
- P. 155, Bucata a 4-a ie un raport al lui Jo. Stai.
- P. 157, rîndul 7 de sus : »Ragusern« p. »Ragusen«.
- P. 158, rîndul 4 de jos : »Ob esa«, în loc de : »Ob«.
- P. 159, rîndul 7 de sus : »Parthey nit«, în loc de : »Parthey« ; rîndul 12 : »Raiz«, în loc de : »Peuiz« ; rîndul 15 : »Weissenburg gewest«, în loc de : »Weissenburg« ; rîndul 4 de jos : »sie durch«, în loc de : »sie«.
- P. 160, rîndul 6 de jos : »ersuchenn«, în loc de : »erjuohenn« ; rîndul 10 : »18«, în loc de : »19«.
- P. 161, rîndul 7 de jos : »im Fall er aber nit Gelegenheit hett hin-über zue setzen, soll«, în loc de : »soll«.
- P. 162, rîndul 3 de jos : »Gesandten«, în loc de : »Gesandter«.
- P. 163, rîndul 2 de jos din fragm. 2 : »Mayestät hierüber«, în loc de : »Mayestät«.
- P. 167, rîndul 11 de sus : »Haimburg«, în loc de : »Hamburg«.
- P. 172, rîndul 6 de jos : »draussige«, în loc de : »draissige«, și rîndul 21 : »Basto wohl«, în loc de : »Basto«.
- P. 173, rîndul 5 de jos : »der Wayda«, în loc de : »Wayda«, și »dess« în loc de : »disse« ; rîndul 8 : »Freybeutter«, în loc de : »Freybeutler«.
- P. 175. Bucata a doua ie scrisă de Sigismund al III-lea.
- P. 177, rîndul 4 de jos : »zu gewarten«, în loc de : »zugeworten« ; rîndul 7 : »angewöhhet«, în loc de : »angewöhhet«.
- P. 178, rîndul 6 de sus : »Zäggl Moises«, în loc de : »Zäggl Maister«,
- P. 179, rîndul 1 de jos : »wan«, în loc de : »wen«, și rîndul 6 : »12«, în loc de : »17«.
- P. 180, rîndul 2 de sus : »hievor«, în loc de : »hievon«.
- P. 182, rîndul 14 de jos : »Karac« în loc de : »Kerac«.
- P. 183, rîndul 5 de sus : »inter«, în loc de : »intere«.
- P. 188, rîndul 4 de sus : »habitu«, în loc de : »habitis«, și rîndul 8 : »Gabrielem Bathory«, în loc de : »Gabrielem«.
- P. 200, rîndul 5 de sus : »bey«, în loc de : »hey«.
- P. 217, rîndul 11 de jos : »Hospodarischen«, în loc de : »Hospodarich«.
- P. 245. Data bucății a doua ie de schimbă în : »Innainte de 1 Mart 1657«.
- P. 277, rîndul 5 de jos : »1.800«, în loc de : »18.000« ; rîndul 12 : »Golze«, în loc de : »Gotze«.
- P. 280, rîndul 9 de sus : »1.800«, în loc de : »1.300«
- P. 285, rîndul 7 de sus : »taleri«, în loc de : »talere«.
- P. 290. Data bucății a doua ie »Berlin, 17 April 1668«.
- P. 292, rîndul 11 de sus : »camerarius«, în loc de : »camere«.
- P. 324. Suprimați numele »Kaiserling«, în titlul bucății a treia.
- Nota <sup>2)</sup> a paginei 332 se află la pagina 333, supt același număr.
- P. 346, în titlul bucății a doua, cetește : »von Brand«, în loc de : »Braun«.
- P. 398, nota 1, în loc de : »domnului de Choiseul, ambasadorul«, cetește : »domnului de Choiseul prin ambasadorul«.

